

乐游境外旅行意外综合保险保险单（亚洲）

本保险合同自投保人提出保险要求经保险人同意承保后成立，自书面约定的保险起始日起生效。投保人向保险人缴纳了保险单明细表中列明的保险费后，保险人将按照本保险合同约定条件承担保险责任。若投保人未及时足额缴纳保险费，保险人不承担保险责任。

投保人收到本保险单后请立即核对。若英文译本与中文有异，以中文版本为准。如有错误和遗漏，请于72小时内通知保险人更正。

保险单号码Policy No. :	62011112920140000088	救援卡号Emergency Card No. :	
投保人姓名Name of Policyholder :	张三	身份证/护照号码ID/Passport No. :	88888888
<hr/>			
被保险人姓名Name of Insured person :	张三	身份证/护照号码ID/Passport No. :	88888888
与投保人关系Relationship to Policyholder :	本人	出生年月日Date of Birth :	1983-06-18
<hr/>			
受益方式Way of Beneficiary :	法定		
受益人姓名Name of Beneficiary :	证件号码ID No. :		
与被保险人关系Relationship to Insured person :	受益份额% of Benefits :		
<hr/>			
旅行目的Type of Travel :	境外旅游	旅行目的地Travel Destination :	韩国
保险天数Days of Coverage :	1天		
保险起期Effective Date :	2014-10-24 00 : 00 (北京时间)	保险止期Expiry Date :	2014-10-24 24 : 00 (北京时间)
投保份数 the Number of Insurance :	1份		
每人每份保险费 Each Premium per Person :	RMB31.0	总保险费Total Premium :	RMB31.0

保险保障内容Benefits Table :

保障项目 Basic Benefits	保险金额/份 (人民币:元) Each of Maximum Limit (RMB:Yuan)	备注 Remarks
1. 意外身故、伤残 Accidental Death, Disablement	100,000	
2. 旅行医疗费用 (疾病+意外) Medical Expenses (Disease & Accident)	30,000	
3. 慰问探访费用补偿 Compassionate Visit	8,000	
4. 紧急医疗运送和送返 Medical Evacuation & Repatriation	100,000	
5. 身故遗体送返 Repatriation of Remains	20,000	丧葬保险金以RMB16,000为限 Funeral expenses limited to RMB16,000
6. 个人责任 Personal Liability	100,000	
7. 旅程延误 Travel Delay	600	每延误4小时, 赔偿RMB300元 RMB300 for every 4 hours of delay
8. 行李延误 Baggage Delay	1,000	每延误8小时, 赔偿RMB500元 RMB500 for every 8 hours of delay
9. 旅程缩短 Travel Curtailment	2,000	
10. 旅程取消 Travel Cancellation	2,000	
11. 个人随身财产及旅行证件遗失 Loss of Personal Effects and Travel Documents	2,000	个人随身财产每件物品最多赔偿RMB1,000 Personal Effects limit per item RMB1,000
12. 已交运行李损失 Checked-in baggage damage insurance	2,000	每件物品最多赔偿RMB1,000 Limit per item RMB1,000
13. 家居保障 Home protection	2,000	每件物品最多赔偿RMB1,000 Limit per item RMB1,000

注意事项Notes :

如投保全年保险计划，保障期限内每次旅行期间不超过30天。The maximum length of each insured trip is 30 days if the insured period is one year.

投保的未成年人被保险人（不满18周岁）累计身故保险金额最高为10万元。For Insured Person under 18 years of age, the Maximum Limit under Death benefit is RMB 100,000.

本保险单及其保险条款、附件、附表、给付表等构成本保险合同不可分割的组成部分。如本保险单与上述其他文件有任何不一致之处，应以本保险单为准。This policy, its terms and conditions, schedules, attachments, etc. shall constitute integrate part of the insurance contract. In the event this policy exists any inconsistency with other documents mentioned above, the content in this policy shall

本公司为本保险单所载之被保险人在旅行期间提供24小时的保险保障，涵盖地区包括但不限于韩国、日本以及香港、澳门和台湾等国家和地区。Taiping Insurance Company of China, Limited, shall provide a 24-hour travel insurance for the insured person as stated in this policy, which covers travels to the countries and areas including but not limited to South Korea, Japan, Hong Kong, Macau, and Taiwan Province.

不承保前往处于战争状态或已被宣布为紧急状态的国家或地区，除非本合同另有约定。This policy does not cover any loss, injury, damage or legal liability arising directly or indirectly from the traveling in, to, through any countries and/or regions which are already in war or are announced to be in state of emergency.

本保障计划必须在被保险人离开境内日常居住地或日常工作地前投保，否则本保险单无效。The coverage should be applied before the Insured leave daily residence or workplace, otherwise the policy is invalid.

本保单承保年龄范围限1-75周岁（含1周岁和75周岁）The age limit of Insured Persons under this Insurance Program is between 1-75 years of age (Including 1 and 75)

保险人已将保险条款及附加险条款提供给投保人，并就条款内容，特别是责任免除、责任减轻及投保人和被保险人的义务内容，向投保人作了明确说明，投保人及所有被保险人对本保险合同的条款及保险条件已完全了解。Policyholder receives the policy wording and fully understands the terms and condition of this policy main wording and its riders especially the exclusion, deduction and the responsibility of policyholder and insured(s) as informed clearly by Insurer.

若有任何疑问以及保单真伪验证，请致电客户服务热线95589。For any enquiry and inquire about policy validity, please contact us at Customer Service Hotline 95589.

安盛境外救援服务电话为00852-28620131.For any Emergency Medical Evacuation or Repatriation of Remains, please contact AXA hotline 00852-28620131.

代理名称及网点Producer Name : 深圳市慧择保险经纪有限公司

保险人网址Website : www.cntaiping.com

保险公司签章Signature and chop of Insurer :

签单日期Issue Date : 2014-03-27

承保专用章